

Anonyme

**FARCE  
FRANCAISE DU  
QUINZIEME  
SIECLE**



# Farce Française du Quinzième Siècle

Anonyme

Oeuvre du domaine public.

En lecture libre sur [Atramenta.net](http://Atramenta.net)

## **C'est à savoir**

REGNAULT, qui se marie à LAVOLLEE  
GODIN FALLOT  
FRANC ARBITRE  
LAVOLLEE  
MESSIRE JEHAN et son CLERC

## Farce Française du Quinzième Siècle

REGNAULT, *commence en chantant*

Chascun m'y crye : marie toy, marie,  
Hélas ! je n'ose tant suis bon compaignon,

GODIN

Mais veult-on plus joyeuse vie  
Qu'avoir sa plaisance assouvie  
Et rustrer avec les mignons.

FRANC ARBITRE

Fy de deuil et de fantaisie,  
D'aucun y a qui se soucyé ;  
Ne suyvez plus tels compaignies,

GODIN

Alègres !

FRANC ARBITRE

Preux,

GODIN

Droitz comme joncz.

FRANC ARBITRE

Prestz à gauldir et tard et tost.

GODIN

Voicy mignons hardis et promptz  
pour faire departir ung ost.

FRANC ARBITRE

Regnault, qu'as-tu, tu ne dis mot ?

REGNAULT

Je songe, je pense.

GODIN

Ma foy, toujours seray Godin Falot,  
Hante qui voudra avec moy !

REGNAULT

Une fois fault penser de soy,  
Je l'ay leu en aucun chapitre.

GODIN

Et donques à ce que je voy,  
Tu veulx laisser ton franc arbitre.

REGNAULT

Brief je me mectray au registre  
Des mariez, car il le fault.

GODIN, FALOT ET FRANC ARBITRE, *en chantant*

Tu t'en repentiras, Regnault,  
Tu t'en repentiras.

FRANC ARBITRE

Sces-tu bien cooment tu seras,  
Se tu te metx en mariage ?

REGNAULT

Nenny, par ma foy !

GODIN

Tu n'yras plus avec nous en garouage.

REGNAULT

Sçavoir vueil que c'est de mesnaige  
Car aucun m'ont dit que c'est blasme,  
(*En chantant*)

« Regnault, se tu prens femme  
Garde que tu feras. »  
Je seray refait gros et gras,  
Comme on m'a donné à congnoistre.

FRANC ARBITRE

Et voire mais tu dineras  
Souvent à la table ton maistre.

GODIN

Avec Franc Arbitre veulx estre.

REGNAULT

Saint Jehan, je veulx devenir chiche.

FRANC ARBITRE

On fait bien gens mariez paistre.  
Pour pain blanc mengüent de la miche.

REGNAULT

Je me mectré en un lieu riche ;  
Ne vous chaille, j'entens ma game !  
(*Chantant*)  
« Se tu prens jeune femme,  
Elle te reprochera, Regnault,

Tu t'en repentiras. »

GODIN

Veux-tu laisser jeulx et esbatz,  
Pour t'en aller bouter en tutelle,  
Et t'asubjecter à un bas  
Pour voulloir chevaucher sans selle ?

REGNAULT

C'est une plaisance immortelle  
Quant on a une femme saige.

FRANC ARBITRE

Tousjours est jalouse et rebelle  
Quant elle vient ung peu à l'aage.

REGNAULT

Marier me vueil, voicy raige,  
Car je ne puis acquérir blasme.  
(*Chantant*)

« Se tu prens vieille femme,  
Elle te rechinera. »  
Et bien on en demandera  
Une jeune joyeuse et frisque.

GODIN

Par ce point on t'apellera  
Jaloux, tu seras fantastique.

REGNAULT

J'auray une belle relique  
Que je baisera de jour et de nuyt ;  
Brief c'est une chose angelique  
Qu'estre marié.

FRANC ARBITRE

Cela nuist.

REGNAULT

C'est soulas, c'est plaisir, c'est bruit,  
Quant on a une jeune femme et belle,  
Car quant on s'esveille à minuit,  
On peult besogner sans chandelle.

GODIN

Jeune femme tient en tutelle  
Son mary.

REGNAULT

Jeune femme auray.

FRANC ARBITRE

Tu l'auras telle quelle.

REGNAULT

En effait, je me marieray ;  
Avec elle temps passeray,  
Voire sans faire tort à âme.

LES AULTRES *en chantant*

« Se tu prens jeune femme,  
Cocu tu en seras ;  
Tu t'en repentiras. »

REGNAULT

A ! par le corps bieu, non seray,  
Doulcement je la traicteray,  
Et en useray de beau langaige.

GODIN



Jamais ne te conseilleray  
Te marier.

FRANC ARBITRE

Tu seras donc foul.

REGNAULT

Mais saige,  
Je merray ma femme en voiage  
Et puis en l'ombre d'une haue,  
Nous ferons nostre tripotaige ;  
Brief il est bien temps que j'aye  
Une femme qui soit de mise,  
(*En chantant*)  
« Quant ira à l'église,  
Le prestre la verra. »  
Et puis il luy conseillera  
Son salut ; cecy sans broquarder ;  
Par Dieu, pas ne la mengera ;  
Les yeulx sont faicts pour regarder.

GODIN

Quant Venus vieult dame happer,  
Regnault, de cecy remembre !  
De prestre ne peult eschapper  
Nomplus que le festu à l'embre.  
(*Chantant*)  
« La merra en sa chambre,  
Ung enfant luy fera, Regnault,  
Tu t'en repentiras, Regnault. »

REGNAULT

Goddin Falot, tu en diras  
Ce que tu voudras, mais je me vante,  
Que comme moy tu ne seras

Clos ne couvert au feu la plante.  
(*En chantant*)  
En quiconques chante, tu repondras.

FRANC ARBITRE

Il fault que ta femme soit sainte,  
Vestue, preparée et coincte,  
Que tu souffriras paine amère.

REGNAULT

Se ma femme est grosse et ensaincte  
Je feray bonne chère mainte,  
Et auré compère er commère,  
(*Chantant*)  
« Et qui qu'en soit le père,  
Tu seras le papa,  
Tu t'en repentiras, Regnault  
Tu t'en repentitas. »

GODIN

Soy marier, c'est grant folie.

REGNAULT

Comme quoy ?

FRANC ARBITRE

L'homme franc se lie  
Du lien cruel et sauvaige.

REGNAULT

Mais est hors de melencolie.

GODIN

Regnault, par Dieu, je le vous nye.  
Point ne passeray ce passage.

FRANC ARBITRE

Se tu te boutes en mesnaige,  
Tu ne fis onc tel mesprison.

GODIN

Te sera-il pas bien sauvage  
Garder désormais la maison.

REGNAULT

Nenny.

FRANC ARBITRE

Pourquoy ?

REGNAULT

Le beau blason  
De ma femme et le doulx caqurt  
Me seront à peu d'achoisson  
De bien brief faire mon pacquet.

GODIN

S'elle va en quelque banquet  
Où plusieurs sont escornifflées,  
La où maint mignon perruquet  
Frappe du billart au tiquet.  
Quant on a les torches soufflées.

REGNAULT

Femmes qui sont bien renommées,  
N'acquièrent jamais mauvais bruit  
Et ne doyvent estre blasmées.

FRANC ARBITRE

Raison ?

REGNAULT

Ilz ont leur saufconduit.

GODIN

Tu ne viendras plus au deduit.

REGNAULT

Ne m'en chault ; j'auray mon pain cuit,  
Plus ne conteray mon escot.

FRANC ARBITRE

Pren congïé de Godin Falot.

GODIN

Franc Arbitre tu laisseras.

FRANC ARBITRE

De te marier si tost,  
Par Dieu, tu t'en repentiras.

GODIN

Or sa, Regnault, quant tu viendras  
En ta maison, gay et joyeux,  
Tes petiits enfans trouveras  
Tous breneux, tu les torcheras ;  
Ce n'est pas tout fait, si m'aïst Dieulx.

FRANC ARBITRE

Tu te trouveras en plusieurs lieux,  
Où tu n'oseras plus aller.

REGNAULT

Merier me veuil pour le mieulx ;  
Vous perdez temps de m'en parler.

GODIN

Ainsi tu n'iras plus galler  
Avec Godin Falot. Regnault,  
Je t'ay veu si bien avaller  
Un beau petit paté tout chault.

REGNAULT

Uneffois retirer se fault,  
Gens mariés sont resolut.

FRANC ARBITRE

Je sçay bien dont vient le deffault ;  
Tu n'as pas leu Mathéolus.

GODIN

Jeux de bateaux, harpes et lucz,  
Dances, esbatz, as tant aimés.

REGNAULT

Je n'en veulx plus.

FRAMC ARBITRE

Pourquoy ?

REGNAULT

Ce ne sont qu'abus.

GODIN

Regnault, tu entens mal ton cas.

FRANC ARBITRE

En mesnaige sont tous debatz,  
Femmes ne sont poinr sans riotes.

GODIN

Tousjours sourdent noises et desbatz  
Et est on plus sujet au bas,  
Que sotz ne sont à leurs marottes.

FRANC ARBITRE

Femmes demandent robes, cotes,  
Saintures, tissus, demi saintz,  
Chaperons, passe-mariotes.  
Les aucunes font des bigotes,  
Et si font plaisir aux humains ;  
Mariez sony-ilz point contrains  
De fournir à l'apointement ?

REGNAULT

Je me marie, car je crains  
Estre oingt de cet oignement.

GODIN

Considerés premierement  
Qu'il fault varletz et chamberières,  
Et qui feront secretement  
À tes despens de bonnes chères.

FRANC ARBITRE

Item, provisions sont chières,  
Pense ung petit en ton oultrage,  
Et que testes sottes legières  
Te veulent mettre en mariage.

GODIN

Se tu as mauvais voisinage,  
Et avec toy on hante ung peu :  
Conclusion, non en eschappe,  
Non plus qu'on fait du mau saint Leu.

FRANC ARBITRE

Il est certain.

GODIN

Velà le neu !

REGNAULT

Faire cecy on n'oserait,  
J'en bouteray mon doy au feu.

FRANC ARBITRE

Et par mon âme, il bruleroit.

GODIN

Qui les enormes maux droit  
Qu'on a trouvé en mariage,  
Jamais on se mariroit.

REGNAULT

Esse une chose si sauvaige ?

FRANC ARBITRE

Exemples en avés maintenant  
D'ung homme de laische couraige,  
Qui a baillé sa femme en gaige,  
Trois mois pour trente frans contant.

REGNAULT

Cil qui a fait est consentant  
D'estre cocu et ne luy chault  
Lequel bout en voise devant.

GODIN

Garde d'estre en ce point, Regnault.

REGNAULT

J'auray plus cher prendre un fer chault  
Aux dens que faire telle chose.

FRANC ARBITRE

Qui se veult marier il ne fault  
Que voir le rommant de la rose.

REGNAULT

Tousjours ung sot sottie expose  
Et esmeut discordz, debatz, noises.

GODIN

L'homme marié ne repose  
Jamais avec les galoises.

FRANC ARBITRE

Vray est que d'aucunes bourgeoises  
De saint Fiacre reviennent,  
Qui estoient doulces et courtoises,  
Leurs prochains voisins les menant.  
Touteffois ainsi qu'elz estoient  
En chemin, affin qu'on le notte,  
Toutes assez bon cueur avoyent  
Si ce ne fut une bigotte  
Qui print à delaisser sa rotte,  
Et fit si bien pour faire fin  
Qu'elle demoura à la pissote,  
Seulette avec ung sien voisin.

GODIN

Regnault, retiens cela affin  
De changer ung peu to couraige.  
Car certes il n'y a si fin



Qui ne soit trompee en mesnage.

REGNAULT

Ce que dittes n'est que bagaige,  
Marié seray, quoy qu'on die.

FRANC ARBITRE

Je suis marri de ton dommaige,  
Mais à te nuyre estudyé.

LAVOLÉE, *commence en chantant*

« C'est un mauvais mal que de jalousie,  
C'est un mauvais mal à qui l'a. »

GODIN

Qu'esse cy ?

FRANC ARBITRE

Qui est ceste-là ?

GODIN

Comme elle entre en soursault !

LAVOLÉE

Bonjour ! Dieu vous gard ! me velà !

FRANC ARBITRE

Où vas-tu ?

GODIN

Qu'esse qu'il te fault ?

LAVOLÉE

Je viens revisiter Regnault.

REGNAULT

Par Dieu, vous serez accollée !

FRANC ARBITRE

Qu'est-ce que tu feras lourdault ?

REGNAULT

Elle sere par moy consollée.

*(Il embrasse Lavolée)*

LAVOLÉE

A ! il ne m'a pas affolée !

GODIN

Regnault, foy que doy Nostre Dame,  
Se marier à Lavolée !

REGNAULT

Ce feray mon, ce sera ma femme !

FRANC ARBITRE

Te marier. bon gré mon âme,  
À Lavolée !

REGNAULT

Que je te baise, belle dame !

GODIN

Il est fol naturel.

FRANC ARBITRE

C'est mon.

GODIN

Homme qui deust avoir regnon,

Prendre une femme desollée.

LAVOLÉE

Regnault, baise-moy le menton !

FRANC ARBITRE

Velà Regnault qui se marie

À Lavolée !

CLERICE

Messire Jehan, la messe est sonnée !

MESSIRE JEHAN

Clerice, chanterons-nous hault ?

CLERICE

Ouy, car à cest journée

L'offrende tousjours beaucoup vault.

GODIN

Messire Jehan, marier vous fault

Ces gens icy à la sellée !

MESSIRE JEHAN

Je le vueil bien.

FRANC ARBITRE

Tu laisseras ton franc arbitre

puisque tu prens ceste mignonne.

CLERICE

Je le vois mettre en registre

Il est assez bonne personne.

LAVOLÉE

Quoy ? il est forcé qu'il luy donne  
Congié ; voire si trestost.

MESSIRE JEHAN

Ouy, et fault qu'il abandonne  
Ce doux mignon Godin Falot.

GODIN

Homme qui deust avoir regnon,  
Prendre une femme desollée.

LAVOLÉE

Regnault, baise-moy le menton !

FRANC ARBITRE

Velà Regnault qui se marie  
À Lavolée !

CLERICE

Messire Jehan, la messe est sonnée !

MESSIRE JEHAN

Clerice, chanterons-nous hault ?

CLERICE

Ouy, car à cest journée  
L'offrende tousjours beaucoup vault.

GODIN

Messire Jehan, marier vous fault  
Ces gens icy à la sellée !

MESSIRE JEHAN

Je le vueil bien.

FRANC ARBITRE

Tu laisseras ton franc arbitre  
puisque tu prens ceste mignonne.

CLERICE

Je le vois mettre en registre  
Il est assez bonne personne.

LAVOLÉE

Quoy ? il est forcé qu'il luy donne  
Congié ; voire si trestost.

MESSIRE JEHAN

Ouy, et fault qu'il abandonne  
Ce doux mignon Godin Falot.

GODIN

Que vous en semble ?

MESSIRE JEHAN

C'est ung sot  
Qui m'a sa volenté selée !

CLERICE

Il paye assés souvent l'escot  
Qui se marie à Lavolée !

FRANC ARBITRE

Regnault, tu es bien insencé !  
Respons : qu'as-tu fait ?

REGNAULT

Je ne sçait !

LAVOLÉE

Alon m'en coucher vistement !

GODIN

Ung requiescant in pace,  
Luy donnons au departement.  
(*Chantant*)  
Requiescant in pace !

MESSIRE JEHAN

Puis que Regnault a varié  
Si tres fort qu'il est marié  
Et qu'il est tant interessé  
Chantons : Requiescant in pace.

LAVOLÉE

Renaught, par la main me prenés  
Et honnestement me menés  
Coucher dedans quelque beau lit,  
Et là prendrez vostre délit  
En buvant ce qu'avés brassé,  
Chantant Requiescant in pace.

MESSIRE JEHAN

La substance soit recollée,  
Que Regnault ainsi qu'ung vray sot  
S'est marié à Lavolée,  
Habandonnant Godin Falot.

CLERICE

De s'estre marié si tost  
Franc Arbitre a abandonné.  
(*Chantant*)  
Or prions tous de cueur dévot  
À Dieu qu'il luy soit pardonné,  
Puis qu'ainsi comme ung idyot

à Lavolée s'est marié.  
Exemple, mignons, y prenés  
Car de luy comme d'un trespasé  
Chantons : Requiescant in pace,  
Derechef chantons ensemble :  
Requiescant in pace.  
Amen !

**FIN**

**Merci pour votre lecture.**

Vous pouvez maintenant :

- [Donner votre avis à propos de cette œuvre](#)
- [Découvrir d'autres œuvres du même auteur](#)
- [Découvrir d'autres oeuvres dans notre catalogue « Théâtre »](#)

Ou tout simplement nous rendre visite :

[www.atramenta.net](http://www.atramenta.net)

Suivez-nous sur Facebook :

<https://www.facebook.com/atramenta.net>